



**Schuljahr | Anno Scolastico 2010/2011**

**Ergebnisse der Schlussbewertungen und  
Abschlussprüfungen |  
Esiti delle valutazioni finali e degli Esami di Stato**

# Ergebnisse der Bewertungen und Abschlussprüfungen | Esiti delle valutazioni e degli Esami di Stato

- **A) Abschlussprüfung der Oberschule**
- **B) Abschlussprüfung der Unterstufe (Mittelschule)**
- **C) Versetzungen an Grund-, Mittel- und Oberschulen**
- **A) Esame di Stato conclusivo della scuola secondaria di secondo grado**
- **B) Esame di Stato conclusivo del primo ciclo di istruzione (scuola media)**
- **C) Promozioni nella scuola primaria e nella scuola secondaria di primo e secondo grado**

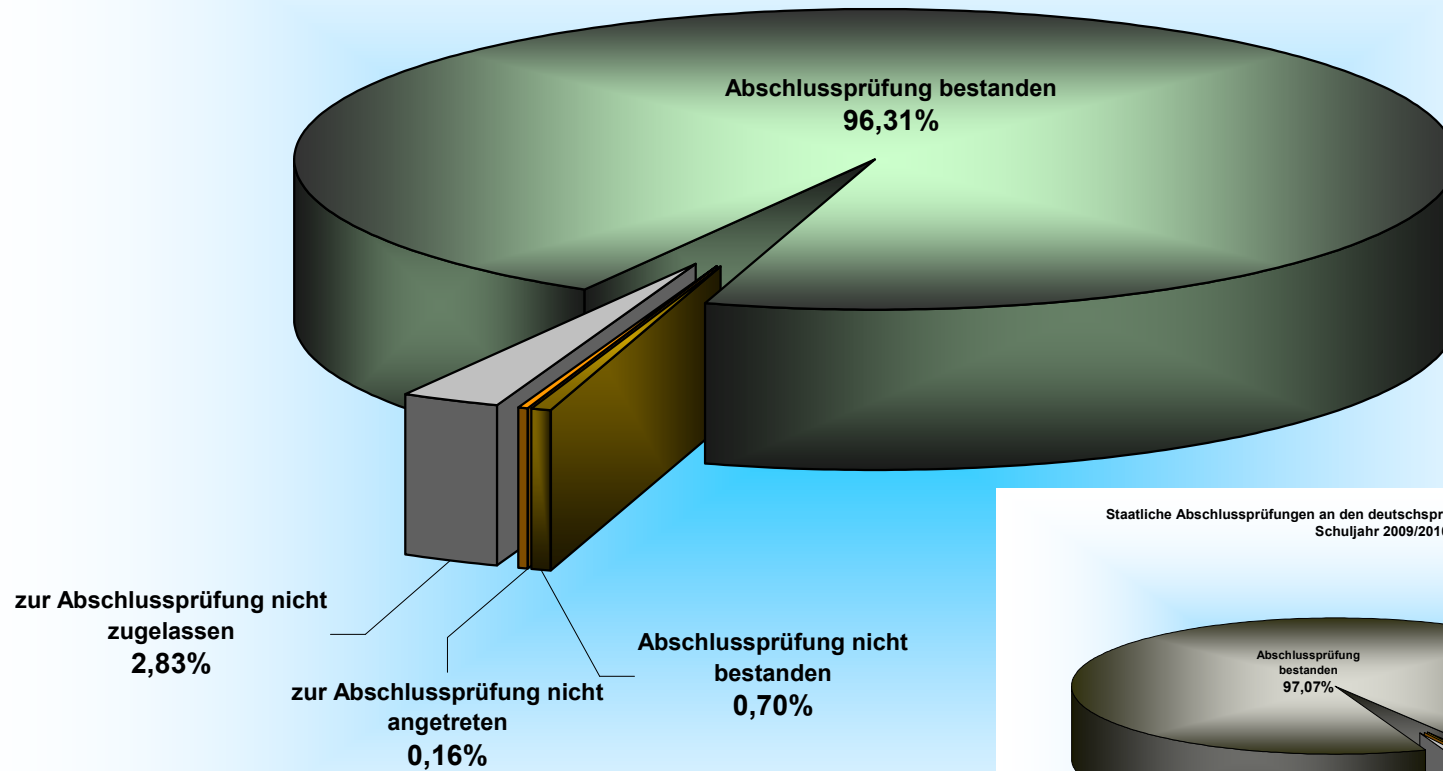
## A) Abschlussprüfung der Oberschule | Esame di Stato conclusivo della Scuola secondaria di secondo grado (1)

- 69 Prüfungskommissionen für 134 Klassen, davon 5 mit mehreren Fachrichtungen
- 69 Präsidentinnen und Präsidenten
- 247 externe Kommissionsmitglieder
- 390 interne Kommissionsmitglieder
- 69 commissioni d'esame per 134 classi, di cui 5 con più indirizzi
- 69 presidenti di commissione
- 247 membri esterni di commissione
- 390 membri interni di commissione

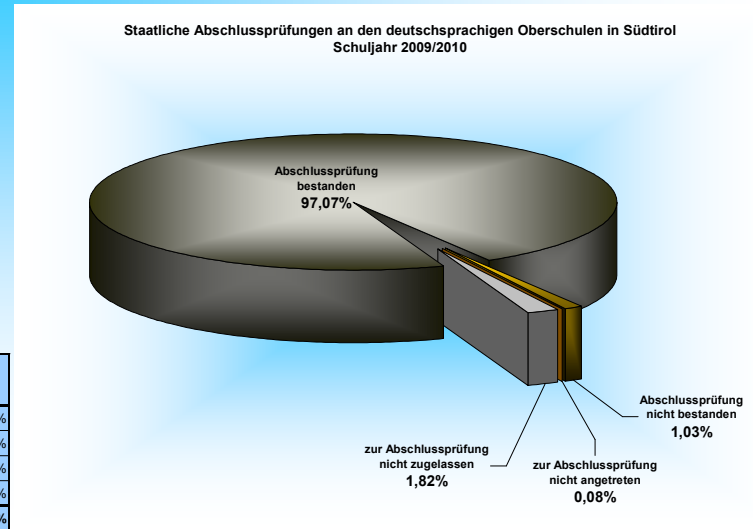
## A) Abschlussprüfung der Oberschule | Esame di Stato conclusivo della Scuola secondaria di secondo grado (2)

- Dauer der Prüfungshandlungen:  
21.06.2011 – 14.07.2011 (je nach Anzahl der Kandidatinnen und Kandidaten; Verlängerung der Prüfungshandlungen aufgrund von Ersatzterminen)
- 2.576 Kandidatinnen und Kandidaten
- 73 Kandidatinnen und Kandidaten wurden nicht zur Abschlussprüfung zugelassen
- Durata delle operazioni d'esame:  
22/06/2011 – 14/07/2010 (a seconda del numero di candidati;  
prolungamento degli esami a causa di operazioni di scrutini suppletivi)
- 2.576 candidati
- 73 candidati non sono stati ammessi all'Esame di Stato

## Staatliche Abschlussprüfungen an den deutschsprachigen Oberschulen in Südtirol Schuljahr 2010/2011



Quelle: Deutsches Schulamt



INTERNE UND EXTERNE KANDIDATINNEN UND KANDIDATEN	Schuljahr 2008/2009		Schuljahr 2009/2010		Schuljahr 2010/2011	
Abschlussprüfung bestanden	2.430	98,86%	2.452	97,07%	2.481	96,31%
Abschlussprüfung nicht bestanden	19	0,77%	26	1,03%	18	0,70%
zur Abschlussprüfung nicht angetreten	3	0,12%	2	0,08%	4	0,16%
zur Abschlussprüfung nicht zugelassen	6	0,24%	46	1,82%	73	2,83%
<b>INSGESAMT</b>	<b>2.458</b>	<b>100,00%</b>	<b>2.526</b>	<b>100,00%</b>	<b>2.576</b>	<b>100,00%</b>

## A) Abschlussprüfung der Oberschule | Esame di Stato conclusivo della scuola secondaria di secondo grado (3)

- 4 Kandidatinnen und Kandidaten sind zur Abschlussprüfung nicht angetreten (2009/2010: 2)
- 42 candidati non si sono presentati (2009/2010: 2)
- 18 Kandidatinnen und Kandidaten haben die Abschlussprüfung nicht bestanden (2009/2010: 26)
- 18 candidati non hanno superato l'Esame di Stato (2009/2010: 26)
- 2.481 Kandidatinnen und Kandidaten haben die Abschlussprüfung bestanden (2009/2010: 2.452)
- 2.481 candidati hanno superato l'Esame di Stato (2009/2010: 2.452)

## A) Abschlussprüfung der Oberschule | Esame di Stato conclusivo della scuola secondaria di secondo grado (4)

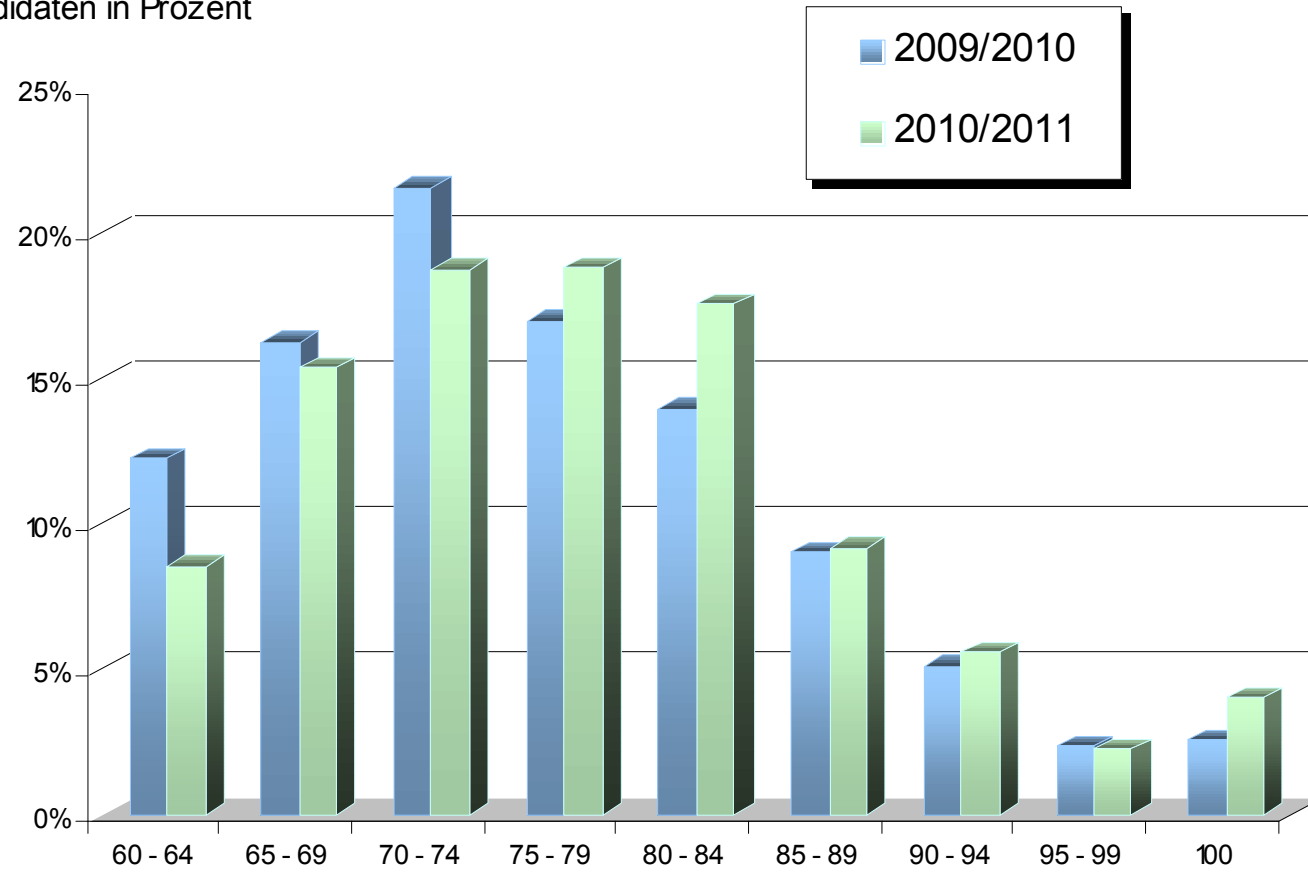
### ■ Ergebnisse:

- 100 Punkte: 99 (2009/10: 63)  
(davon 7 mit Auszeichnung;  
2009/10: 5)
- 95-99 Punkte: 55 (09/10: 57)
- 90-94 Punkte: 138 (09/10: 125)
- 85-89 Punkte: 227 (09/10: 220)
- 80-84 Punkte: 435 (09/10: 342)
- 75-79 Punkte: 466 (09/10: 416)
- 70-74 Punkte: 464 (09/10: 525)
- 65-69 Punkte: 381 (09/10: 398)
- 60-64 Punkte: 212 (09/10: 300)

### ■ Risultati:

- 100 punti: 99 (2009/10: 63)  
(di cui 7 con 100 e lode;  
2009/10: 5)
- 95-99 punti: 55 (09/10: 57)
- 90-94 punti: 138 (09/10: 125)
- 85-89 punti: 227 (09/10: 220)
- 80-84 punti: 435 (09/10: 342)
- 75-79 punti: 466 (09/10: 416)
- 70-74 punti: 464 (09/10: 525)
- 65-69 punti: 381 (09/10: 398)
- 60-64 punti: 212 (09/10: 300)

## Kandidatinnen und Kandidaten in Prozent



Punkteverteilung im Vergleich mit dem Vorjahr

Quelle: Deutsches Schulant



## **B) Abschlussprüfung der Unterstufe (Mittelschule) | Esame di Stato conclusivo della scuola secondaria di primo grado (1)**

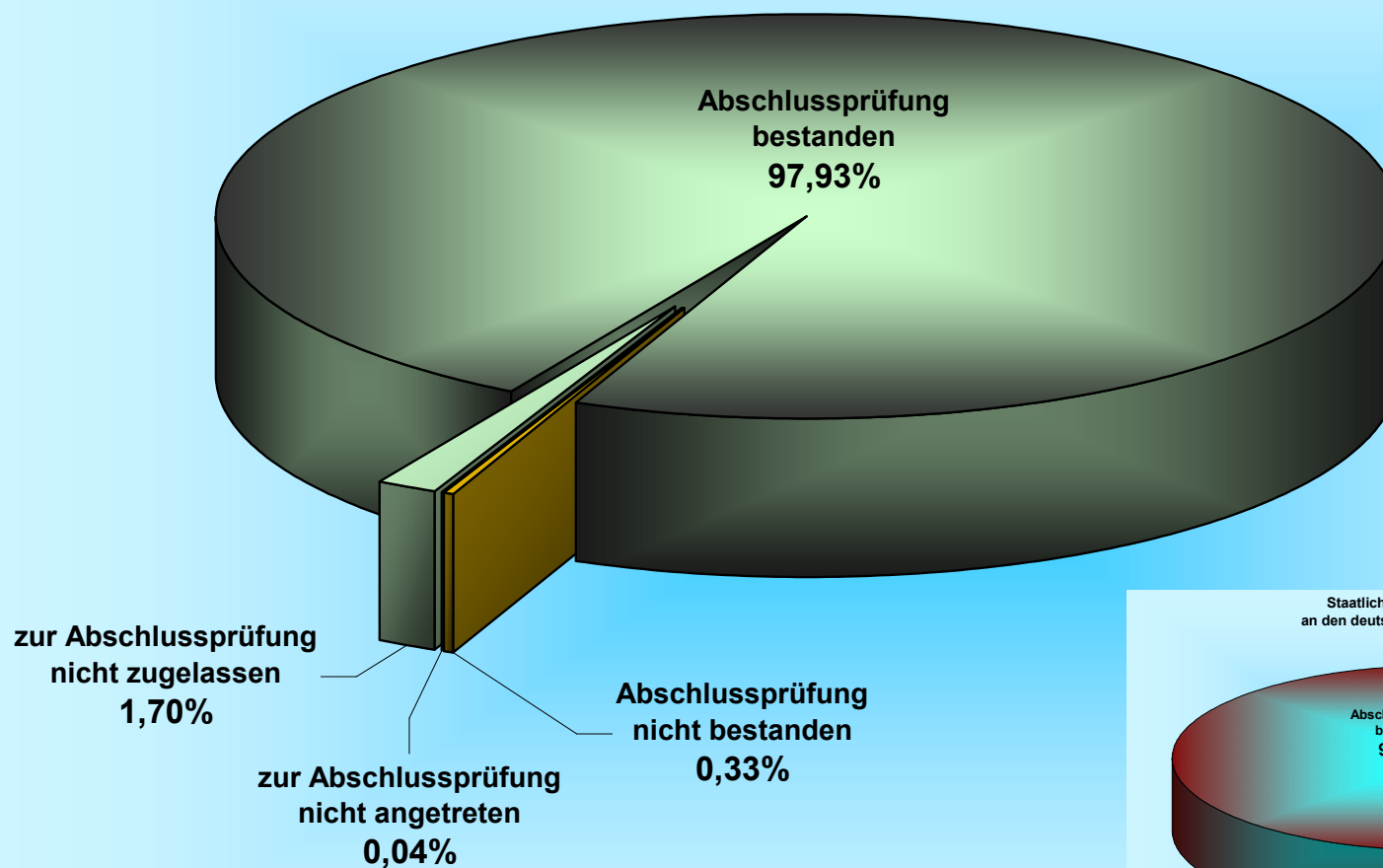
- 54 Prüfungskommissionen bestehend aus einem/r externen Vorsitzenden und den Lehrpersonen der dritten Klassen
- 54 commissioni d'esame presiedute da un presidente esterno e composte dai docenti delle terze classi
- Dauer der Prüfungshandlungen: 16.06.2010 – 01.07.2010 (je nach Anzahl der Kandidatinnen und Kandidaten)
- Durata delle operazioni d'esame: 16/06/2011 – 01/07/2011 (a seconda del numero dei candidati)

## **B) Abschlussprüfung der Unterstufe (Mittelschule) | Esame di Stato conclusivo del primo ciclo di istruzione (scuola media) (2)**

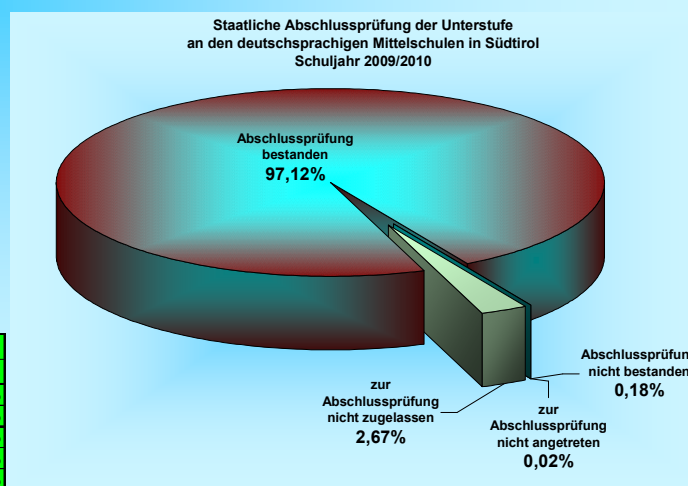
- Gesamtanzahl der Kandidatinnen und Kandidaten: 4.535  
(2009/2010: 4.375)
- Anzahl der nicht zugelassenen Kandidatinnen und Kandidaten: 77  
(2009/2010: 117)
- Numero complessivo di candidati: 4.535  
(2009/2010: 4.375)
- candidati non ammessi: 77  
(2009/2010: 117)



## Staatliche Abschlussprüfung der Unterstufe an den deutschsprachigen Mittelschulen in Südtirol Schuljahr 2010/2011



Quelle: Deutsches Schulamt



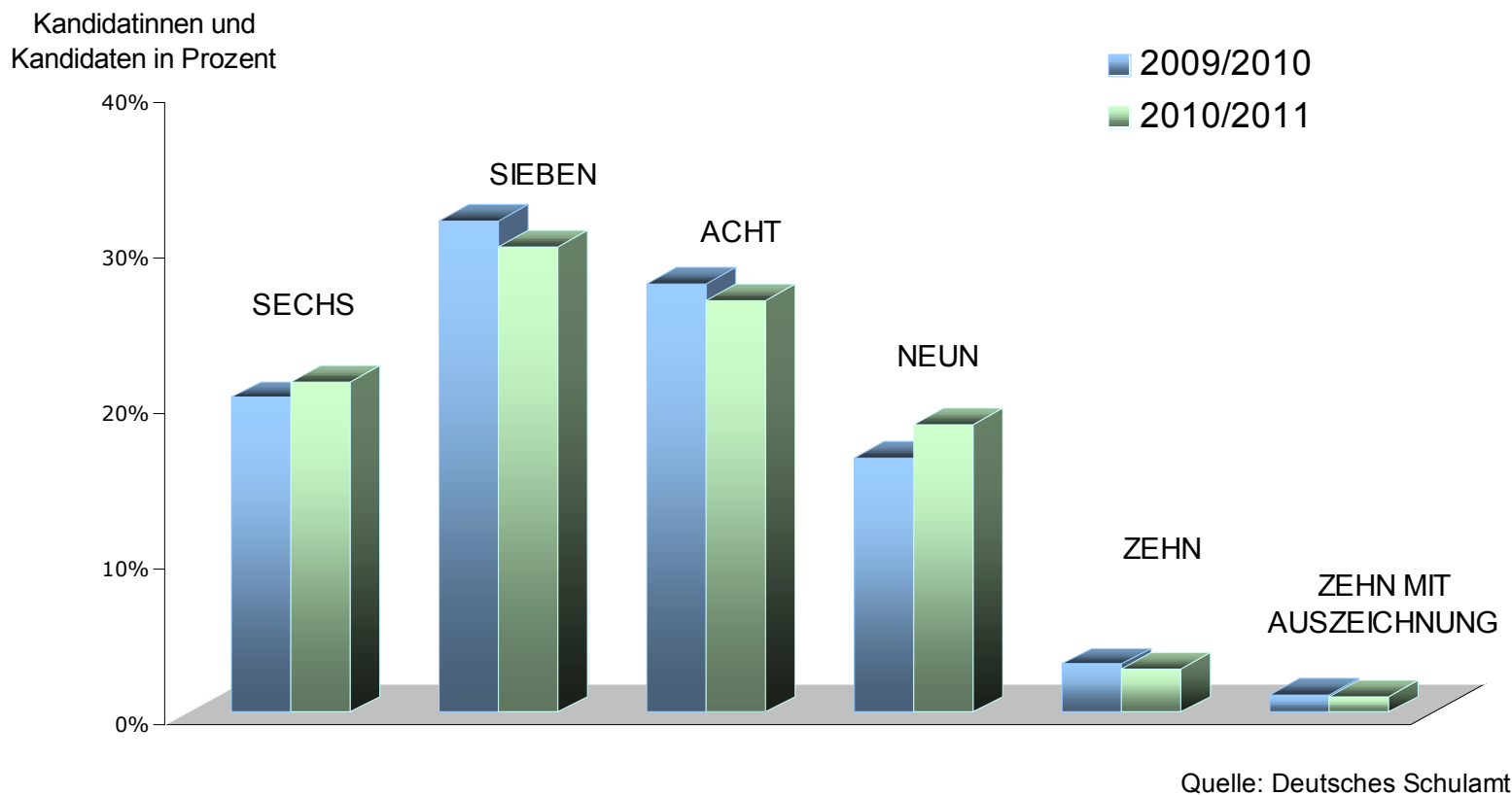
Interne und externe Kandidaten und Kandidatinnen	2008/2009	%	2009/2010	%	2010/2011	%
<b>Kandidaten/innen insgesamt</b>	<b>4.294</b>	<b>100,00%</b>	<b>4.375</b>	<b>100,00%</b>	<b>4.535</b>	<b>100,00%</b>
zur Abschlussprüfung zugelassen	4.181	97,37%	4.258	97,33%	4.458	98,30%
zur Abschlussprüfung nicht zugelassen	113	2,63%	117	2,67%	77	1,70%
Abschlussprüfung bestanden	4.159	96,86%	4.249	97,12%	4.441	97,93%
Abschlussprüfung nicht bestanden	21	0,49%	8	0,18%	15	0,33%
zur Abschlussprüfung nicht angetreten	1	0,02%	1	0,02%	2	0,04%

## B) Abschlussprüfung der Unterstufe (Mittelschule) | Esame di Stato conclusivo del primo ciclo di istruzione (scuola media) (3)

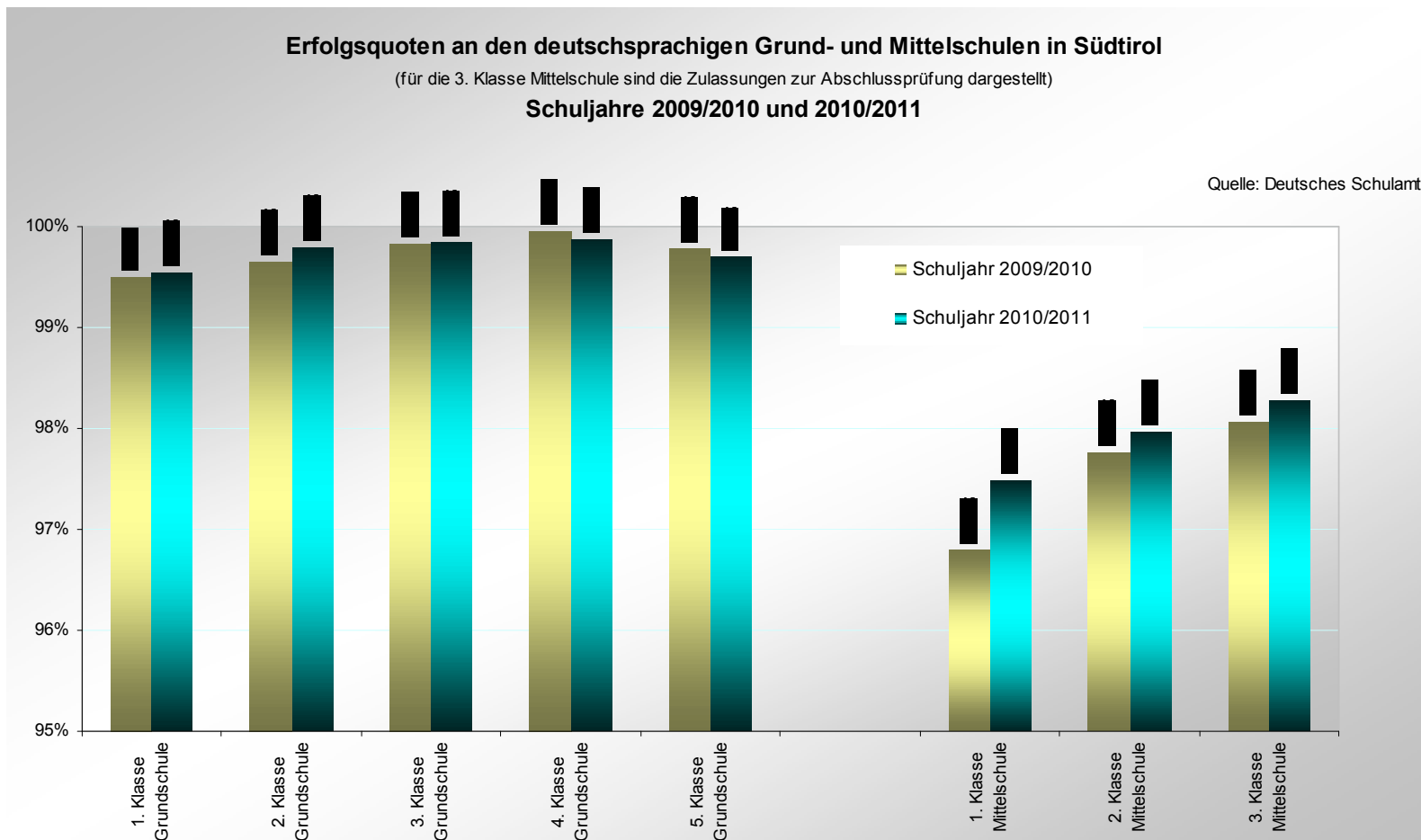
- 4.458 Kandidatinnen und Kandidaten (98,30%) wurden zur Abschlussprüfung zugelassen (2009/2010: 4.258  $\triangleq$  97,33%)
- 4.458 candidati (98,30%) sono stati ammessi all'Esame di Stato (2009/2010: 4.258  $\triangleq$  97,33%)
- 4.441 Kandidatinnen und Kandidaten (97,93%) haben die Abschlussprüfung bestanden (2009/2010: 4.249  $\triangleq$  97,12%)
- 4.441 candidati (97,93%) hanno superato l'Esame di Stato (2009/2010: 4.249  $\triangleq$  97,12%)
- 15 Kandidatinnen und Kandidaten (0,33%) haben die Abschlussprüfung nicht bestanden (2009/2010: 8  $\triangleq$  0,18%)
- 15 candidati (0,33%) non hanno superato l'esame (2009/2010: 8  $\triangleq$  0,18%)

# B) Abschlussprüfung der Unterstufe (Mittelschule) | Esame di Stato conclusivo del primo ciclo di istruzione (scuola media) (4)

## Bewertungen im Vergleich mit dem Vorjahr



# C) Versetzungen an Grund- und Mittelschulen | Promozioni nelle scuole primarie e secondarie di primo grado



## D) Versetzungen an Oberschulen | Promozioni nelle scuole secondarie di secondo grado (1)

- Versetzte Schülerinnen und Schüler (von der 1. bis zur 4. Klasse): 8.534 (2009/2010: 8.932)
- Nicht versetzte Schülerinnen und Schüler (von der 1. bis zur 4. Klasse): 973 (2009/2010: 1.060)
- Schülerinnen und Schüler mit Lernrückständen (von der 1. bis zur 4. Klasse): 1.982  $\triangleq$  17,25% (2009/2010: 1.951, davon 1.709  $\triangleq$  87,60% im Herbst 2010 versetzt)
- Alunni promossi (dalla 1<sup>a</sup> alla 4<sup>a</sup> classe): 8.534 (2009/2010: 8.932)
- Alunni non promossi (dalla 1<sup>a</sup> alla 4<sup>a</sup> classe): 973 (2009/2010: 1.060)
- Alunni con debiti formativi (dalla 1<sup>a</sup> alla 4<sup>a</sup> classe): 1.982  $\triangleq$  17,25% (2009/2010: 1.951, di cui 1.709  $\triangleq$  87,60% promossi nell'autunno 2010)

## D) Versetzungen an Oberschulen | promozioni nelle scuole secondarie di secondo grado (2)

### Lernrückstände - Aufholprüfungen:

#### ■ Stark betroffen:

- fachrichtungsspezifische Fächer (z.B. BWL, Rechtskunde an Handelsoberschulen)
- Mathematik

#### ■ Weniger betroffen:

- Sprachenfächer (Deutsch, Italienisch, Englisch)

### Debiti formativi - esami di riparazione:

#### ■ Materie più coinvolte:

- Materie caratterizzanti l'indirizzo scolastico (p.e. economia aziendale, diritto negli istituti tecnici commerciali ITC)
- Matematica

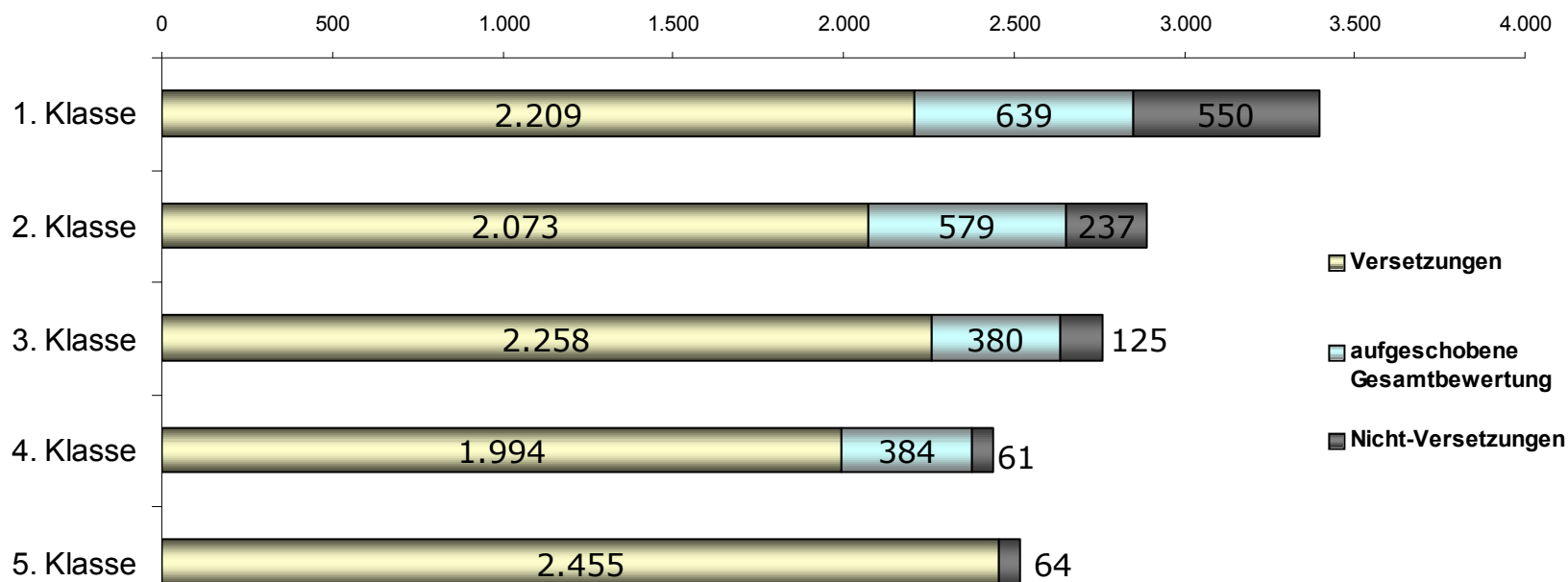
#### ■ Materie meno coinvolte:

- Lingue (tedesco, italiano, inglese)



## D) Versetzungen an Oberschulen | Promozioni nelle scuole secondarie di secondo grado (3)

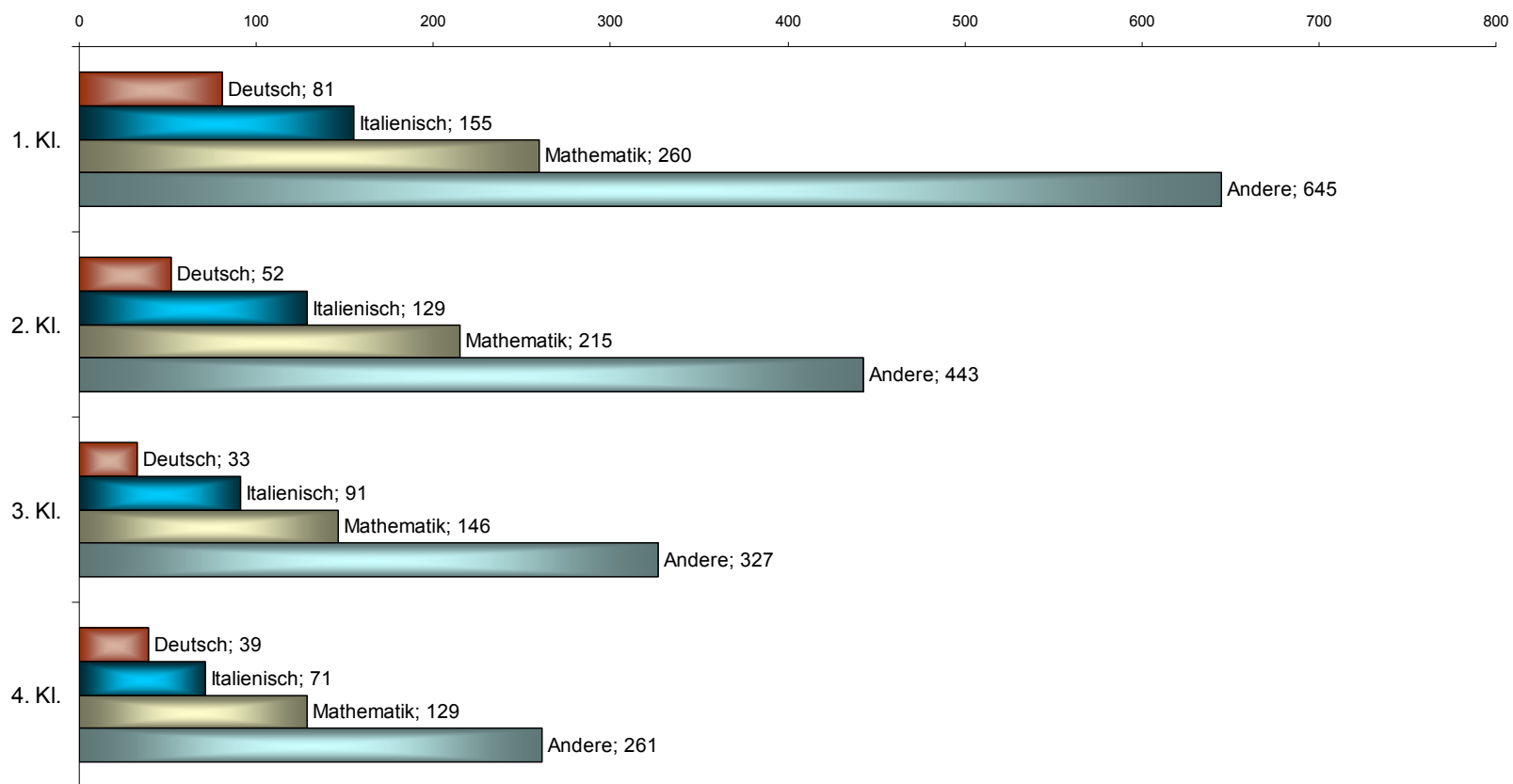
Versetzungen, aufgeschobene Gesamtbewertungen und Nicht-Versetzungen  
an den deutschsprachigen Oberschulen in Südtirol  
Schuljahr 2010/2011



Für die 5. Klasse sind die Zulassungen und Nicht-Zulassungen der internen Kandidatinnen und Kandidaten zur Abschlussprüfung dargestellt.

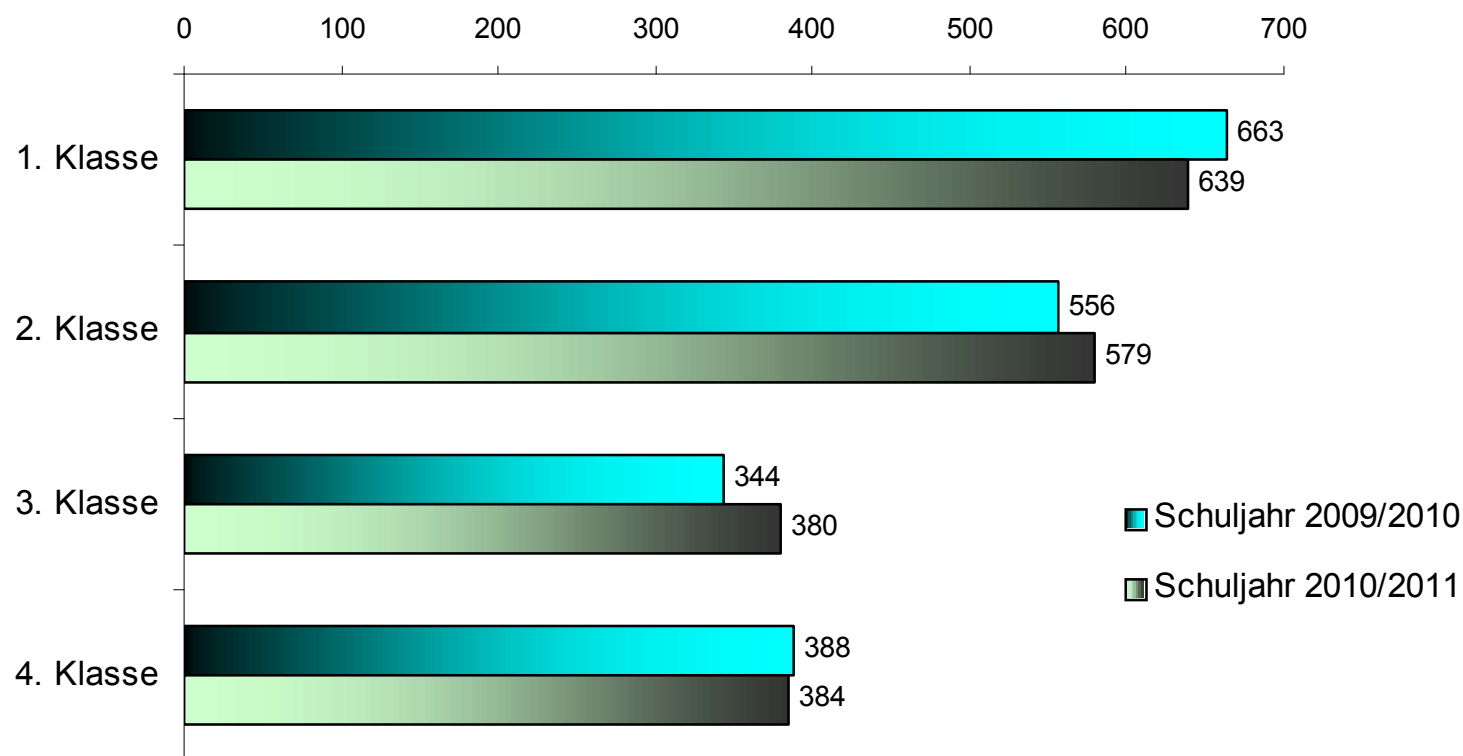
## D) Versetzungen an Oberschulen | Promozioni nelle scuole secondarie di secondo grado (4)

### Aufgeschobene Gesamtbewertungen in der Oberschule Schuljahr 2010/2011



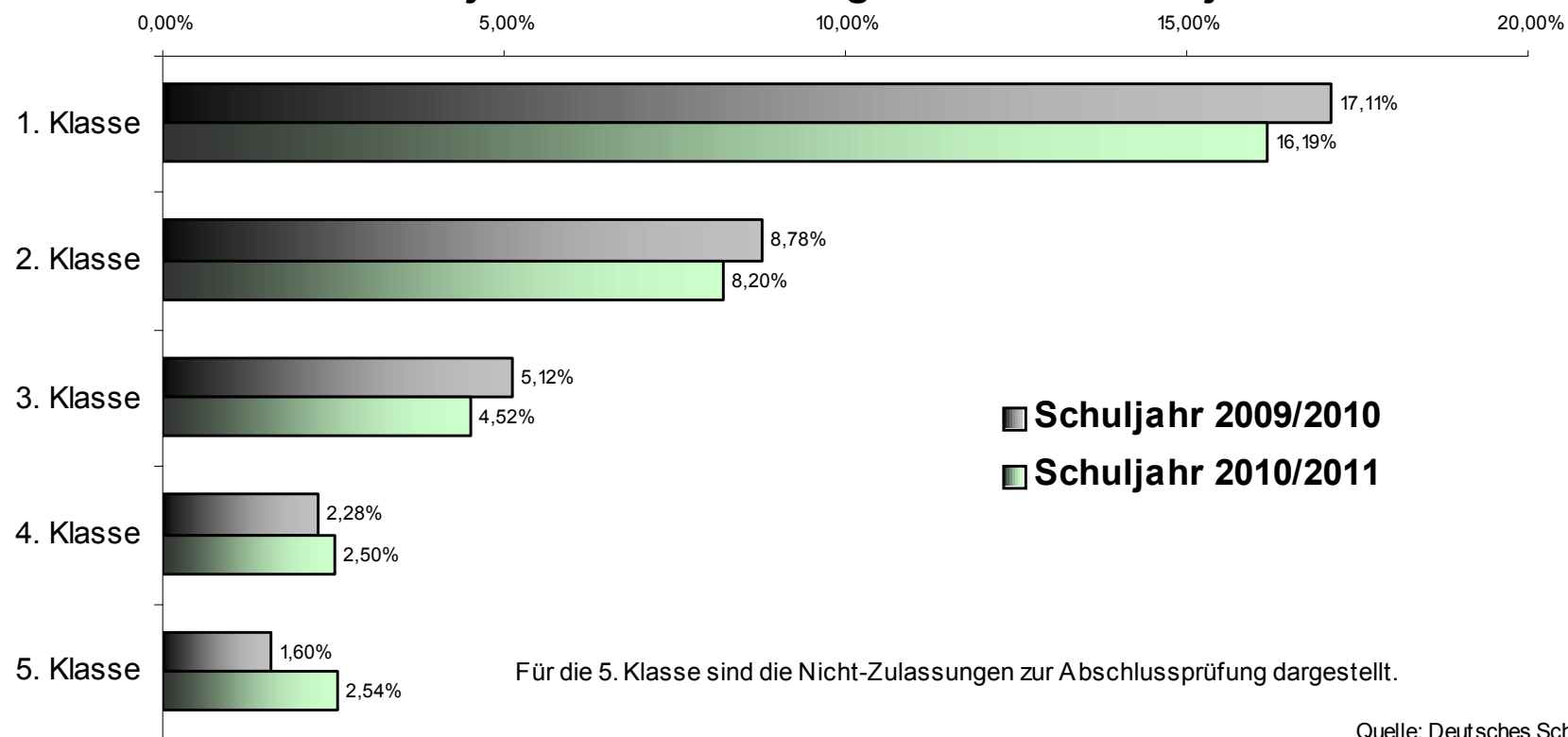
## D) Versetzungen an Oberschulen | Promozioni nelle scuole secondarie di secondo grado (5)

Schülerinnen und Schüler mit aufgeschobene Gesamtbewertungen  
in den deutschsprachigen Oberschulen  
Schuljahr 2010/2011 - Vergleich mit dem Vorjahr



## D) Versetzungen an Oberschulen | Promozioni nelle scuole secondarie di secondo grado (6)

### Nicht-Versetzungen im Juni an den deutschsprachigen Oberschulen in Südtirol Schuljahr 2010/2011 - Vergleich mit dem Vorjahr



## Deutsche und ladinische Berufsbildung

### Ergebnisse und Abschlüsse – Schuljahr 2010/11

Stand: 13.07.2011

#### Berufsfachschulen

##### Ergebnisse

	1. Klasse		2. Klasse		3. Klasse		4. Klasse		Gesamt	
	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%
<b>Versetzt/zugelassen</b>	<b>1.017</b>	<b>79,8%</b>	<b>487</b>	<b>76,0%</b>	<b>460</b>	<b>89,7%</b>	<b>161</b>	<b>93,1%</b>	<b>2.125</b>	<b>81,7%</b>
Aufgeschoben	30	2,4%	34	5,3%	-	0,0%	-	0,0%	64	2,5%
Nicht versetzt/zugelassen	227	17,8%	110	17,2%	52	10,1%	12	6,9%	401	15,4%
Kein Ergebnis	1	0,1%	10	1,6%	1	0,2%	-	0,0%	12	0,5%
<b>Gesamt</b>	<b>1.275</b>	<b>100,0%</b>	<b>641</b>	<b>100,0%</b>	<b>513</b>	<b>100,0%</b>	<b>173</b>	<b>100,0%</b>	<b>2.602</b>	<b>100,0%</b>

##### Abschlüsse

	3. Klasse		4. Klasse	
	Anzahl	%	Anzahl	%
<b>Bestanden</b>	<b>430</b>	<b>93,5%</b>	<b>150</b>	<b>93,2%</b>
Aufgeschoben	3	0,7%	1	0,6%
Nicht bestanden	27	5,9%	10	6,2%
<b>Gesamt</b>	<b>460</b>	<b>100,0%</b>	<b>161</b>	<b>100,0%</b>

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige  
Formazione professionale tedesca e ladina • Via Dante 3, I-39100 Bolzano  
Provincia Autónoma de Bulsan-Südtirol  
Formazion profesziunela tudëscia y ladina • Streda Dante 3, I-39100 Bulsan

Dantestraße 3, I-39100 Bozen  
Tel: 0039 0471 4169-01  
Fax: 0039 0471 4169-29  
[www.provinz.bz.it/berufsbildung](http://www.provinz.bz.it/berufsbildung)

## Hotelfachschulen

### Ergebnisse

	1. Klasse		2. Klasse		3. Klasse		4. Klasse		5. Klasse		Gesamt	
	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%
<b>Versetzt/zugelassen</b>	<b>215</b>	<b>62,3%</b>	<b>227</b>	<b>85,0%</b>	<b>180</b>	<b>95,2%</b>	<b>141</b>	<b>78,3%</b>	<b>170</b>	<b>93,9%</b>	<b>933</b>	<b>80,3%</b>
Aufgeschoben	62	18,0%	31	11,6%	-	0,0%	29	16,1%	-	0,0%	122	10,5%
Nicht versetzt/zugelassen	68	19,7%	9	3,4%	9	4,8%	10	5,6%	11	6,1%	107	9,2%
Kein Ergebnis	-	0,0%	-	0,0%	-	0,0%	-	0,0%	-	0,0%	-	0,0%
<b>Gesamt</b>	<b>345</b>	<b>100,0%</b>	<b>267</b>	<b>100,0%</b>	<b>189</b>	<b>100,0%</b>	<b>180</b>	<b>100,0%</b>	<b>181</b>	<b>100,0%</b>	<b>1.162</b>	<b>100,0%</b>

### Abschlüsse

	3. Klasse		5. Klasse	
	Anzahl	%	Anzahl	%
<b>Bestanden</b>	<b>180</b>	<b>100,0%</b>	<b>168</b>	<b>98,8%</b>
Aufgeschoben	-	0,0%	-	0,0%
Nicht bestanden	-	0,0%	2	1,2%
<b>Gesamt</b>	<b>180</b>	<b>100,0%</b>	<b>170</b>	<b>100,0%</b>

Lehrlingsausbildung in den BerufsschulenErgebnisse

	1. Klasse		2. Klasse		3. Klasse		Gesamt	
	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%
<b>Versetzt/zugelassen</b>	<b>806</b>	<b>83,2%</b>	<b>863</b>	<b>93,0%</b>	<b>899</b>	<b>96,0%</b>	<b>2.568</b>	<b>90,6%</b>
Aufgeschoben	6	0,6%	9	1,0%	1	0,1%	16	0,6%
Nicht versetzt/zugelassen	141	14,6%	53	5,7%	33	3,5%	227	8,0%
Kein Ergebnis	16	1,7%	3	0,3%	3	0,3%	22	0,8%
<b>Gesamt</b>	<b>969</b>	<b>100,0%</b>	<b>928</b>	<b>100,0%</b>	<b>936</b>	<b>100,0%</b>	<b>2.833</b>	<b>100,0%</b>

Lehrabschlussprüfungen

	Anzahl	%
<b>Bestanden</b>	<b>781</b>	<b>85,5%</b>
Nicht bestanden	132	14,5%
<b>Gesamt</b>	<b>913</b>	<b>100,0%</b>

**Bereich**Verwaltungsamt der Berufsbildung  
Statistik und Controlling

**Berufsbegleitende Ausbildungen im Sozialbereich****Ergebnisse**

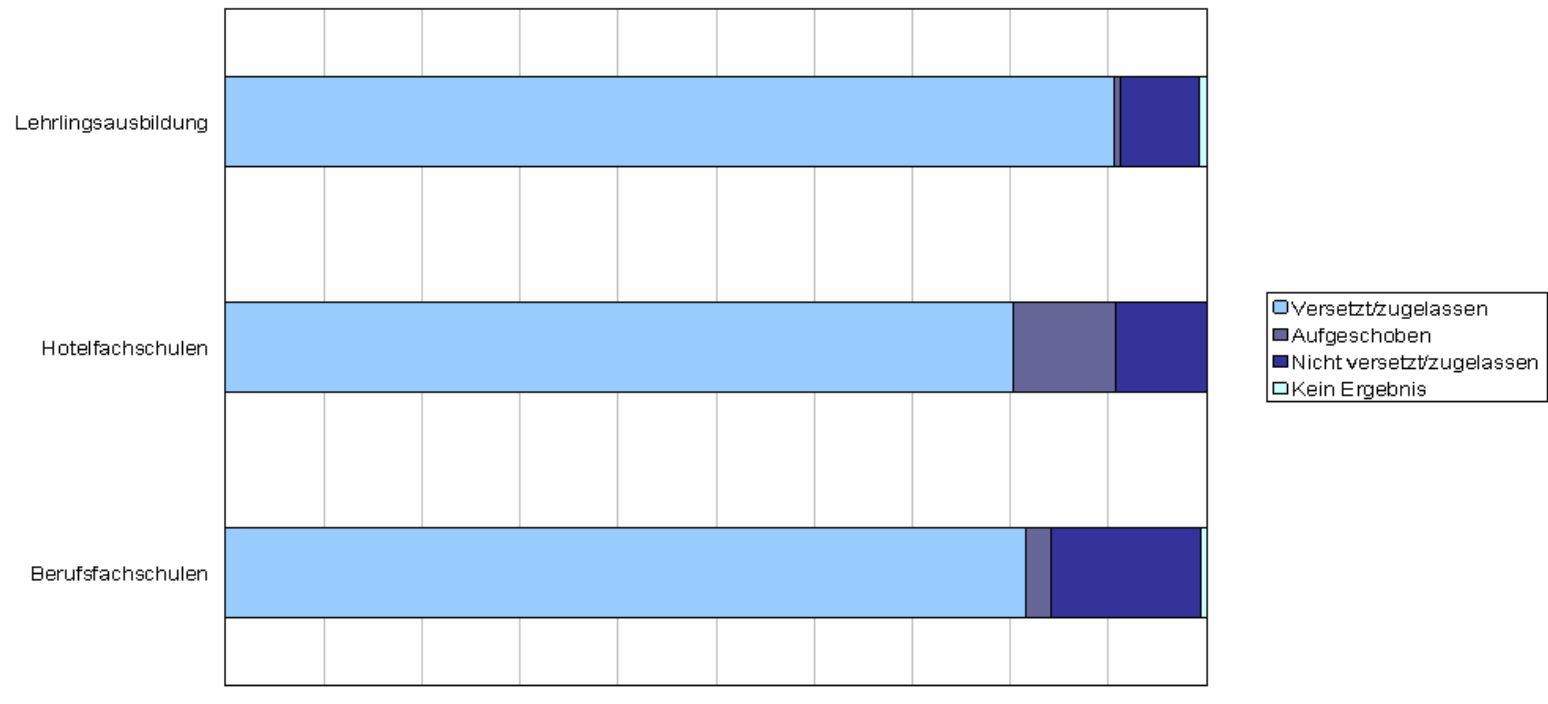
	Anzahl	%
<b>Versetzt/zugelassen</b>	109	77,3%
Aufgeschoben	27	19,1%
Nicht versetzt/zugelassen	5	3,5%
Kein Ergebnis	-	0,0%
<b>Gesamt</b>	<b>141</b>	<b>100,0%</b>

**Abschlüsse**

	Anzahl	%
<b>Bestanden</b>	<b>54</b>	<b>96,4%</b>
Aufgeschoben	-	0,0%
Nicht bestanden	2	3,6%
<b>Gesamt</b>	<b>56</b>	<b>100,0%</b>



Prozentuelle Verteilung der Gesamtergebnisse nach Ausbildungstyp - Schuljahr 2010/11



Prozentuelle Verteilung der Abschlussergebnisse nach Ausbildungstyp - Schuljahr 2010/11

